

# BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno I Mogadiscio, li 10 luglio 1958 Suppl. N. 1 al N. 7

PUBBLICAZIONE MENSILE  
DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

## SOMMARIO

### PARTE PRIMA

#### LEGGI E DECRETI

##### LEGGI:

- LEGGE 27 marzo 1958, n. 17: *Variazioni al Bilancio per l'Esercizio Finanziario 1957.* 713
- LEGGE 27 marzo 1958, n. 18: *Variazioni al Bilancio per l'Esercizio Finanziario 1957.* 714
- LEGGE 4 aprile 1958, n. 19: *Variazioni al Bilancio di previsione per l'Esercizio Finanziario 1957.* 716
- LEGGE 12 aprile 1958, n. 20: *Variazioni al Bilancio di previsione per l'Esercizio Finanziario 1957.* 719
- LEGGE 27 giugno 1958, n. 21: *Patrocinio legale.* 722
- LEGGE 1 luglio 1958, n. 22: *Modifica trattamento economico al personale Militare e militarmente ordinato.* 724
- LEGGE 5 luglio 1958, n. 23: *Concessione di grande pesca nella zona di Kandala alla Società «Kandala Industrie Somale Conservifici e Pesca S.p.A.» con sede in Mogadiscio.* 725

##### DECRETI:

- DECRETO Amm.vo 31 maggio 1958, n. 9 rep.: *Sovrastampa valori bollati.* 728

### PARTE SECONDA

#### DECRETI AMMINISTRATIVI

- DECRETO Amm.vo 12 giugno 1958, n. 87 rep.: *Rettifica quadro di classificazione delle entrate per l'esercizio finanziario 1958 e nomina degli agenti di riscossione.* 729

STAMPERIA DEL GOVERNO

— Mogadiscio —

Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum del Sig. Hussen Ali Hussen.</i>	745
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum del Sig. Said Islam Abdalla.</i>	745
Distretto di Merca — <i>Avviso ad opponendum del Sig. Hagi Dere Hussen.</i>	746
Distretto di Merca — <i>Avviso ad opponendum dell'AGIP.</i>	746
Ministero Affari Finanziari — <i>Rettifica Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Fatuma Mohamed Farah.</i>	747
Ministero Affari Finanziari — <i>Rettifica Avviso ad opponendum del Sig. Mohamed Ali Farah.</i>	747
Ministero Affari Economici — <i>Autorizzazione n. 249414 a favore del Sig. Ibrahim Ali Okere (Pakistano) ad esercitare in Brava il commercio di importazione ed esportazione.</i>	748
Ministero Affari Economici — <i>Avviso ad opponendum del Sig. Scerif Salah Mohamed.</i>	748
Ministero Affari Economici — <i>Avviso ad opponendum del Sig. Scerif Salah Mohamed.</i>	748
Notaio della Somalia — <i>Atto costitutivo della «Pubblici Impiegati Cooperativa Edilizia (P.I.C.E.)».</i>	749
Società Commerciale Italo-Somala — <i>Estratto verbale Assemblea.</i>	749
S.A.P.A. S.p.A. Pescherie Alula — <i>«G. Caramelli» — Assemblea Generale, approvazione bilancio e delibera.</i>	750
L.I.P.A.S. (Lavorazione Industriale Prodotti Alimentari della Somalia) — <i>Assemblea Generale, approvazione bilancio 1957.</i>	751

Supplemento n. 2 al n. 7 in data 21 luglio 1958 contenente:

DECRETO Amm.vo 4 aprile 1958, n. 93 rep.: <i>Assegni a Notabili.</i>	754
DECRETO Amm.vo 4 aprile 1958, n. 94 rep.: <i>Assegni Capi Tradizionali.</i>	758

---

Ruggero Santini, descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 8 luglio 1958.

(329)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamud

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI  
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

---



**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 marzo 1958, il Sig. Hussen Ali Hussen ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 288 sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritta nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 10 luglio 1958

(330)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamud

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI  
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

---

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 novembre 1957, il Sig. Saïd Islam Abdalla ha chiesto in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 144 sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo, descritta nella planimetria, della quale gli interessati